

RED

SOLUTION

Ручной отпариватель HS700
Руководство по эксплуатации
Гарантийный талон

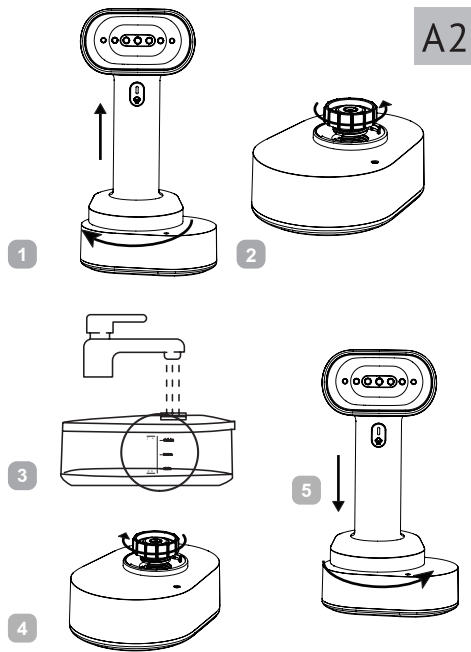
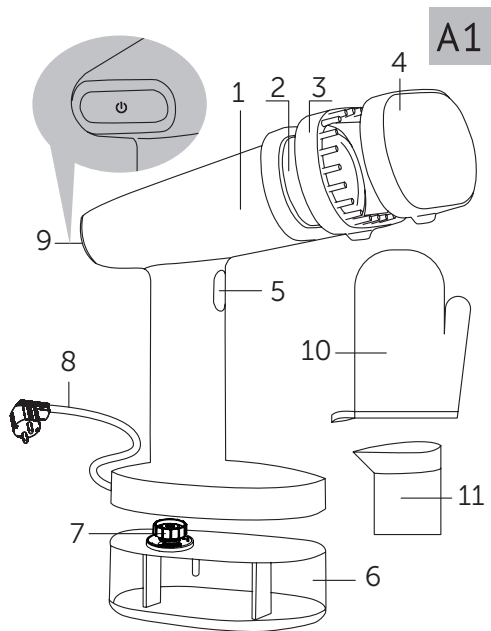


Если вы недовольны качеством сервисных услуг, обращайтесь в сервисный центр, контактные данные которого указаны в условиях гарантийного обслуживания.

RUS	4
KAZ	13

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
Технические характеристики	6
Комплектация	6
Устройство прибора.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	7
Наполнение резервуара для воды.....	7
Использование	8
Система автоотключения.....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	9
Хранение и транспортировка	9
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	9
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	11
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	21



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!


Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED solution.

RED solution – это качество, надёжность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Ручной отпариватель HS700 – это современное устройство для отпаривания с простым и надёжным управлением.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redbt.company. Здесь вы найдёте актуальную информацию о предлагаемой технике RED solution и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED solution и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей RED в России:
8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный).**


 *Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его для справки. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*


Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ


- Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
 - Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных непромышленных условиях. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства нарушает условия надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несёт ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли её напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Разрешается использовать прибор только с адаптером, входящим в комплект поставки.
 - Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, нарушает правила эксплуатации.
 - Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора. Несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
 - Отключайте прибор от электросети во время его очистки. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод.
 - Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

 **ПОМНИТЕ:** Случайно повредив кабель электропитания, можно вызвать неполадки, которые не соответствуют условиям гарантии, а также получить удар электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:

1. В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
 2. На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может серьезно повредить его.
 3. Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворители и т. п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или шнуре электропитания, после падения или при возникновении неполадок в работе. При возникновении любых неисправностей отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.
 - Во время наполнения резервуара для воды прибор не должен быть подключён к электросети.
-  **ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибор нагревается! Не касайтесь руками сопла во время работы прибора и сразу после использования. Берегите руки и другие части тела от попадания под струю пара.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опы-

та или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.


STOP **ВНИМАНИЕ!** *Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики

Модель.....	HS700
Напряжение.....	220–240 В~, 50/60 Гц
Мощность.....	1600 Вт
Защита от поражения электротоком	класс I
Материал корпуса	пластик
Объём резервуара для воды	250 мл
Интенсивность подачи пара	28 г/мин
Тип управления	электронный
Время разогрева до максимальной температуры.....	30 с
Сухая глажка	есть
Режим самоочистки	есть
Защита от перегрева	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	105*255*150 мм
Вес нетто.....	0,9 кг
Длина шнура электропитания.....	1,7 м

Комплектация

Насадка-щётка.....	1 шт.
Защитная насадка	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Защитная рукавица.....	1 шт.


 *Производитель имеет право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этом. В технических характеристиках допускается погрешность $\pm 10\%$.*


Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

1. Корпус прибора
2. Отверстия для выхода пара
3. Насадка-щётка
4. Защитная насадка
5. Кнопка подачи пара
6. Резервуар для воды
7. Пробка резервуара
8. Шнур электропитания
9. Кнопка питания
10. Защитная рукавица
11. Мерный стакан


I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).

 *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

 *После транспортировки или хранения при низких температурах выдержите прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Полностью размотайте электрошнур. Протрите корпус и рабочую поверхность прибора влажной тканью. Вытрите прибор насухо.

 *На некоторые детали нового прибора нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться посторонний запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы прибора и быстро исчезнет.*

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Наполнение резервуара для воды (схема А2, стр. 3)


1. Убедитесь, что прибор отключён от электросети.
2. Аккуратно поверните резервуар по часовой стрелке и отсое-

дините его от корпуса прибора.

3. Отвинтите и выньте пробку из резервуара.

4. Залейте в резервуар воду.

5. Установите пробку в резервуар и сам резервуар – в корпус прибора.

 *Для работы с отпаривателем используйте только фильтрованную воду. Использование нефильтрованной воды может привести к образованию накипи и поломке прибора.*

Использование (схема A2, стр. 3)

 *Не все ткани можно подвергать воздействию горячего пара.*


Перед началом использования обратитесь к указаниям на ярлыке изделия, которое вы собираетесь отпаривать.

1. Установите насадку-щётку на рабочую поверхность отпаривателя, если ткань нужно очистить от шерсти животных, ниток или волос.


2. Установите защитную насадку, если предстоит работать с деликатными тканями, такими как шёлк.


3. Разместите изделие для отпаривания вертикально, например повесьте на вешалку.


4. Подключите прибор к электросети.


5. Чтобы включить прибор, нажмите кнопку . Индикатор работы будет мигать зелёным, начнётся нагрев. Примерно через 30 секунд прибор будет готов к работе, индикатор работы будет гореть зелёным цветом постоянно.


6. Держите прибор вертикально, рабочей поверхностью в направлении отпариваемой ткани. Нажмите на кнопку подачи пара и ведите отпаривателем сверху вниз вдоль изделия.

 *Если вы не используете насадку-щётку, то при отпаривании держите прибор на небольшом расстоянии от ткани, не прижимайте его вплотную.*

 **ВНИМАНИЕ!** *Температура пара очень высокая! Во избежание ожогов не допускайте контакта с паром, выходящим из отверстий. Не отпаривайте одежду на человеке! Не подкладывайте руки под отпариваемую ткань!*

6. По завершении работы снова нажмите кнопку подачи пара. Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте кнопку , пока индикатор питания не погаснет.

 *После выключения прибора из отверстий на рабочей поверхности могут выходить остатки пара. Будьте осторожны!*

 *После отпаривания ткань может быть влажной, дайте ей просохнуть перед тем, как надеть или убрать на хранение.*

7. Отключите прибор от электросети. Извлеките резервуар для воды из корпуса прибора и слейте оставшуюся воду.

Система автоотключения

Данная функция обеспечивает безопасность эксплуатации прибора и позволяет экономить электроэнергию. Если прибор включен, но не подает пар, приблизительно через 8 минут работает система автоматического отключения, индикатор работы будет погаснет. Для продолжения работы нажмите кнопку подачи пара.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключён от электросети и полностью остыл.

Корпус и рабочую поверхность очищайте влажной тканью или губкой. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо. Насадку-щётку очищайте под струёй воды, предварительно отсоединив ее от прибора.

Резервуар для воды по мере загрязнения промывайте чистой проточной водой.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать прибор в воду или промывать под струёй воды; использовать для очистки абразивные

и спиртосодержащие моющие средства, металлические щётки и т. д.

Хранение и транспортировка

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей. Не храните отпариватель с водой во избежание образования известковых отложений.

При транспортировке и хранении берегите прибор от механических воздействий, которые могут повредить прибор и/или нарушить целостность упаковки.

Берегите упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Электророзетка неисправна	Подключите прибор к исправной розетке

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Из отверстий для подачи пара вытекает вода	Вы держите прибор горизонтально	Держите прибор вертикально
	В начале работы с прибором необходимо некоторое количество времени, чтобы образовался пар	Это не является неисправностью (см. раздел «Использование»)
Отсутствует пар, или интенсивность подачи пара недостаточна	В резервуаре слишком мало воды	Наполните резервуар водой до отметки MAX
	Резервуар для воды не установлен или установлен не до конца	Проверьте правильность установки резервуара для воды



Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Выходящий из отверстий пар пачкает бельё	Вы использовали воду с химическими добавками	Не заливайте в резервуар воду с химическими добавками
	Вы использовали загрязнённую воду	Используйте обычную водопроводную воду или смесь из водопроводной и очищенной воды в пропорции 1:1
	Вы не слили воду из резервуара после предыдущего использования	Всегда сливайте воду из резервуара по окончании работы
	Вы недостаточно прополоскали бельё или отпариваете новую одежду, не прополоскав её	Прополощите одежду, убедитесь, что на ней не осталось мыла или других чистящих веществ
	Резервуар для воды загрязнен	Промойте резервуар для воды

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, не- правильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;

- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;

- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т.д.;

- повреждением электрических шнуров;

- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;

- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлёкшими изменения конструкции изделия;

- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т.д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе

изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль... 12 – декабрь), 2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г.... 0 – 2020 г.), 3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

! *Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдалану оның қызмет ету мерзімін айтарлықтай ұзартады.*

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік талаптары мен өнімді пайдалану ережелерін сақтамау салдарынан келтірілген зиян үшін жауапты емес.
- Бұл құрылғы үйде пайдалануға арналған және оны пәтерлерде, саяжайларда немесе басқа ұқсас өндірістік емес орталарда пайдалануға болады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану өнімнің дұрыс жұмыс істеу шарттарын бұзады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны желіге қоспас бұрын, желілік кернеу құрылғы адаптерінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (техникалық деректерді немесе өнімнің атауы тақтасын қараңыз).
- Құрылғыны тек берілген адаптермен пайдалануға болады.
- Құрылғыны тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны

осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзады.

- Құрылғының қуат тұтынуына есептелген ұзартқыш сымды пайдаланыңыз. Сәйкес келмейтін параметрлер кабельде қысқа тұйықталуға немесе өртке әкелуі мүмкін.
 - Құрылғыны тазалау кезінде оны электр желісінен ажыратыңыз. Адаптерді құрғақ қолмен сымнан емес, қораптан ұстаңыз.
 - Қуат сымын есік саңылаулары арқылы немесе жылу көздерінің жанынан өткізбеңіз.
- Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

! ***ЕСТЕ БОЛЫҢЫЗ:** Қуат кабелін кездейсоқ зақымдау кепілдікке жатпайтын ақауларды тудыруы және электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қоректендіру сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас білік-тілігі бар қызметкерлер ауыстыруы керек.*

STOP *Құрылғының корпусын суға батырмаңыз немесе ағын судың астына қоймаңыз!*

Құрылғыны келесі жағдайларда пайдаланбаңыз:

- Ылғалдылығы жоғары бөлмелерде. Қысқа тұйықталу, қозғалқыш істен шығу қаупі бар.

2. Сыртта - Құрылғының ішіне ылғал немесе бөгде заттар кірсе, ол оны қатты зақымдауы мүмкін.
3. Улы және жанғыш заттардың жанында, жанғыш заттардың (бозулар, еріткіштер және т.б.) буларының немесе жанғыш шаңның жоғары концентрациясы бар бөлмелерде. Жарылыс немесе өрт қаупі бар.
- Қорапта немесе қуат сымында көрінетін зақым болса, ол құлап кетсе немесе дұрыс жұмыс істемесе, құралды пайдаланбаңыз. Кез келген ақаулар болған жағдайда құрылғыны электр желісінен ажыратып, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Су ыдысын толтыру кезінде құрылғыны қуат көзіне қосуға болмайды.

STOP *НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!* Жұмыс кезінде аспап қызады! Жұмыс кезінде және қолданғаннан кейін бірден саптаманы қолыңызбен ұстамаңыз. Қолды және дененің басқа бөліктерін бұдан аулақ ұстаңыз.

- Құрылғы физикалық, ақыл-ой немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалар) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адам қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану жөнінде нұсқау бермесе. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балаларды қадағалау керек.
- Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге немесе оның дизайнына

өзгертулер енгізуге тыйым салынады. Құрылғыны жөндеу тек уәкілетті қызмет көрсету орталығында жүзеге асырылуы керек. кәсіби емес орындалған жұмыс құралдың істен шығуына, адамның жарақаттануына немесе мүліктің бұзылуына әкелуі мүмкін.


STOP *НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!* Қандай да бір ақаулық болған жағдайда құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттама

Үлгі	HS700
Қоректену	220–240 В~, 50/60 Гц
Қуаты	1600 Вт
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	I дәреже
Тұрғын үй материалы	пластик
Суға арналған резервуар көлемі	250 мл
Бу беру қарқындылығы	28 г/мин
Басқару түрі	электронды
Максималды температураға дейін қыздыру уақыты ...	30 секунд
Құрғақ үтіктеу	бар
Өзін-өзі тазалау режимі	бар
Қызып кетуден қорғау	бар
Габаритті көлемі (ені × биіктігі × ұзындығы)	105*255*150 мм
Нетто салмағы	0,9 кг
Бау ұзындығы	1,7 м

Жинақ

Щетка басы.....	1 дана
Қорғаныс қалпақ.....	1 дана
Мензурка	1 дана
Қорғаныс қолқасы.....	1 дана

 Өндіруші өз өнімдерін жақсарту барысында қосымша ескертусіз өнімнің дизайнына, конфигурациясына және техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамалар $\pm 10\%$ қатеге жол береді.


Құрылғы құрылғысы (A1 сурет, 3 бет)


1. Құрал корпусы
2. Бу розеткалары
3. Щетка басы
4. Қорғаныс қалпақ
5. Бу түймесі
6. Су ыдысы
7. Резервуар қақпағы
8. Қуат сымы
9. Қуат түймесі
10. Қорғаныс қолқасы
11. Мензурка

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА


Өнімді және оның керек-жарақтарын қораптан абайлап алыңыз.

Барлық орауыш материалдар мен жарнамалық жапсырмаларды (бар болса) алып тастаңыз.

 Ескерту жапсырмаларын, бағыт белгілерін және өнім қорапшасындағы сериялық нөмір тақтайшасын орнында ұстаңыз!

 Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін құрылғыны қосар алдында оны бөлме температурасында кемінде 2 сағат ұстаңыз.


Қуат сымын толығымен босатыңыз. Құрылғының корпусы мен жұмыс бетін дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Құрылғыны құрғатып сүртіңіз.

 Жаңа құрылғының кейбір бөліктері қорғаныс жабынымен қапталған, сондықтан сіз алғаш рет қосқан кезде бөтен иіс шығуы мүмкін. Бұл уақытша құбылыс құрылғының жұмысы үшін толығымен қауіпсіз және тез жоғалады.


II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Су ыдысын толтыру (A2 сурет, 3 бет)

1. Құрылғының электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
2. Резервуарды сағат тілімен абайлап бұрап, оны аспаптың корпусынан ажыратыңыз.
3. Резервуардан қақпақты бұрап алыңыз.
4. Резервуарды сумен толтырыңыз.
5. Тоқтатқышты резервуарға, ал резервуардың өзін құрылғы корпусына орнатыңыз.

 *Бумен пісіргішпен тек сүзілген суды пайдаланыңыз. Сүзгісіз суды пайдалану қақтың пайда болуына және құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.*

Қолданылуы (A2 сурет, 3 бет)

 *Барлық маталар ыстық буға ұшырамайды. Қолданар алдында бумен пісіріп жатқан өнімнің жапсырмасындағы нұсқауларды қараңыз.*


1. Егер матаны жануар жүнінен, жіптен немесе шаштан тазалау

қажет болса, щетка басын бумен пісіргіштің жұмыс бетіне орнатыңыз.


2. Жібек сияқты нәзік маталармен жұмыс істеп жатсаңыз, қорғаныс қалпақшасын кийіңіз.


3. Бумен пісірілетін өнімді тігінен орналастырыңыз, мысалы, оны ілгішке іліп қойыңыз.


4. Құрылғыны электр желісіне қосыңыз.

5. Құрылғыны қосу үшін түймесін басыңыз . Жұмыс индикаторы жасыл болып жыпылықтап, қыздыру басталады. Шамамен 30 секундтан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады, жұмыс индикаторы үнемі жасыл болып жанады.


6. Құрылғыны жұмыс бетін бумен пісірілетін матаға қарай тігінен ұстаңыз. Бу түймесін басып, бумен пісіргішті өнім бойымен жоғарыдан төмен жылжытыңыз.

 *Егер сіз щетка қондырмасын пайдаланбасаңыз, онда бумен пісіру кезінде құрылғыны матадан аз қашықтықта ұстаңыз, оны қатты баспаңыз.*

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** *Будың температурасы өте жоғары! Күйіп қалмас үшін саңылаулардан шығатын буға тиіп кетпеңіз. Адамға киімді бумен пісірмеңіз! Қолыңызды бумен пісірілген матаның астына қоймаңыз!*

6. Аяқтаған кезде бу түймесін қайтадан басыңыз. Құрылғыны өшіру үшін түймені басып тұрыңыз  , қуат индикаторы сөнгенше.

 Құрылғы өшірілгенде, жұмыс бетіндегі саңылаулардан қалдық бу шығуы мүмкін. Абай болыңыз!

 Бумен пісіргеннен кейін мата дымқыл болуы мүмкін, кию немесе сақтау алдында оны кептіріңіз.

7. Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз. Су ыдысын құрылғы корпусынан шығарып, қалған суды төгіп тастаңыз.

Автоматты түрде өшіру жүйесі

Бұл функция құрылғының қауіпсіз жұмысын қамтамасыз етеді және энергияны үнемдейді. Құрылғы қосылып, бірақ бу шығармаса, автоматты өшіру жүйесі шамамен 8 минуттан кейін жұмыс істейді және жұмыс индикаторы өшеді. Жұмысты жалғастыру үшін бу түймесін басыңыз.

III. АСПАПТЫ КҮТУ


Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық суығанына көз жеткізіңіз.

Шафты және жұмыс бетін дымқыл шүберекпен немесе губкамен тазалаңыз. Корпусағы судан болуы мүмкін дақтарды және

дақтарды болдырмау үшін оның бетін құрғатып сүрту ұсынылады.

Қылқалам саптамасын бұрын құралдан ажыратып, ағын су астында тазалаңыз.

Су ыдысын таза ағынды сумен кірлегендіктен шайыңыз.

 Құрылғыны суға батырмаңыз немесе ағынды сумен шаюға **БОЛМАЙДЫ**; тазалау үшін абразивті және спирт негізіндегі жуғыш заттарды, металл щеткаларды және т.б. пайдаланыңыз.

Сақтау және тасымалдау

Құрылғыны жылытқыштар мен тікелей күн сәулесінен алып, құрғақ, желдетілетін жерде сақтаңыз.

Әк шөгінділерін болдырмау үшін бумен пісіргішті сумен сақтамаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құрылғыны зақымдауы және/немесе қаптаманың тұтастығын бұзуы мүмкін механикалық әсерлерден сақтаңыз.

Құрылғының қаптамасын судан және басқа сұйықтықтардан алып ұстаңыз.

IV. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ХА- БАРЛАС БҰРЫН

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Құрылғы қосыл- майды	Құрылғы электр желісіне қосыл- маған	Құрылғыны электр желісіне қосыңыз
	Электр розеткасы ақаулы	Құрылғыны жұмыс істейтін розеткаға қосыңыз
Бу саңылаула- рынан су ағып кетеді	Сіз құралды көл- денең ұстайсыз	Құралды тік ұстаңыз
	Құрылғымен жұ- мыстың басында будың пайда болуы үшін белгілі бір уақыт қажет.	Бұл ақаулық емес («Қолдану» бөлімін қараңыз)
Бу жоқ немесе бу шығару жеткіліксіз	Резервуардағы су тым аз	Резервуарды МАХ белгісіне дейін сумен толтырыңыз
Бу жоқ немесе бу шығару жеткіліксіз	Су ыдысы орна- тылмаған немесе толық орнатыл- маған	Су ыдысының дұрыс орнатылға- нын тексеріңіз

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Тесіктерден шыққан бу кірді дақтайды	Сіз химиялық қоспалары бар суды пайдалан- дыңыз	Су ыдысын хими- ялық қоспалармен толтырмаңыз
	Сіз ластанған суды пайдаландыңыз	Кәдімгі ағын суды немесе 1:1 ағынды су мен тазартылған су қоспасын пайда- ланыңыз
	Алдыңғы пайда- ланудан кейін резервуардағы суды ағызбағансыз	Жұмысты аяқтаған кезде арқашан су ыдысын босатыңыз
	Сіз кірді жеткілікті түрде шайма- дыңыз немесе жаңа киімдерді шаюсыз бумен пісіріп жатырсыз	Киімдерді шайыңыз, олардың үстінде сабын немесе басқа та- залағыш заттар қалмағанына көз жеткізіңіз.
	Су ыдысы лас	Су ыдысын шай- ыңыз



*Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизация-
ланған сервистік орталыққа жүгініңіз.*

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соңында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрмен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж. ... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйым-

ды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық нөмірін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өнімді, жиынтықтылығын, техникалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;

- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсуінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрылымы өзгерістерін туындатқан біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тойтарылмас күш әсерінен (өрт, тасқын, найзағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен;
- сериялық нөмірі өзгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультипісрігштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпышақтары, пышақтар, қаптаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпа-

ратты сондайақ www.redbt.companу сайтынан нақтылауға болады. Қазақстан Республикасында пайдаланушы қолдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).



Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца / Сатушы фирманың мөрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.
Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

**Подпись покупателя /
Сатып алушының қолы**

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте www.redbt.com. Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, пом. 47386.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте www.redbt.com. Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочёты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.



Изготовитель: Дждзян Хуагуан Электрик Эпплайнс Ко. ЛТД.
Адрес: Джоусиян Индастриал Девелопмент Зон, Цыси сити, Нингбо, Китай.

Импортер в России: Общество с ограниченной ответственностью «РЭД». Адрес: 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, помещ. 47386.

©RED solution. Все права защищены. 2023

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redbt.com
Made in China
HS700-RED-UM-1